

(II გამოცემა)

ხალხური სიმღერა

ღამუშავებური

გრ. ჩხიკვაძის მიერ



КОПЫБЕЛЬНАЯ

(II-ое издание)

Народная песня

обработка

Гр. Чхиквадзе

საქართველოს სსრ მუსიკალური ფონდი
თბილისი
МУЗЫКАЛЬНЫЙ ФОНД ГРУЗИНСКОЙ ССР
19 ТБИЛИСИ 54

ბ ბ ბ ბ

ძმარტ. ხალხური სიმღერა

ლაშუ. გრ. ჩხიკვაძის მიერ.

რუსული თარგმანი ა. ნეიმანის,

Commodo.

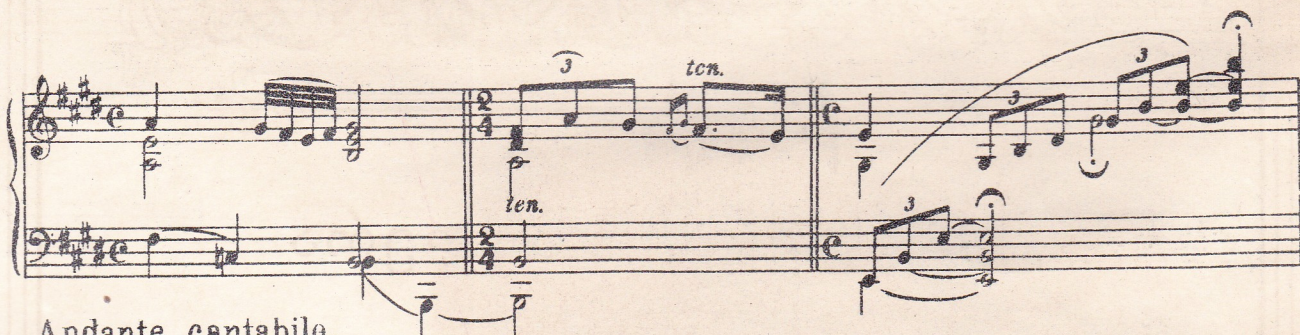
КОЛЫБЕЛЬНАЯ

Груз. народ. песня

В обр. Гр. Чхиквадзе.

Перевод А. Неймана.

Piano.



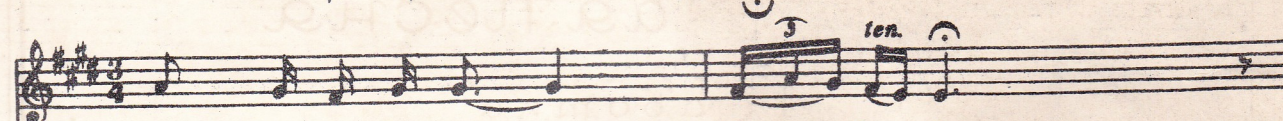
Andante cantabile.



ბა - ბი-ბა,
ბა - იუ, бай.

ბა - ბა,
ბა - იუ

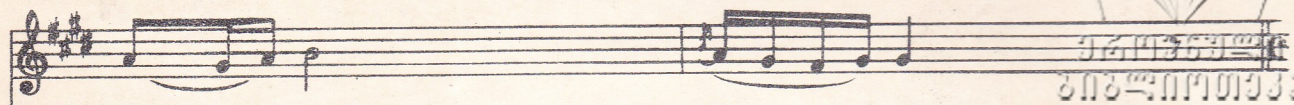
ბა - ბი - ბა,
ბა - იუ - шки,



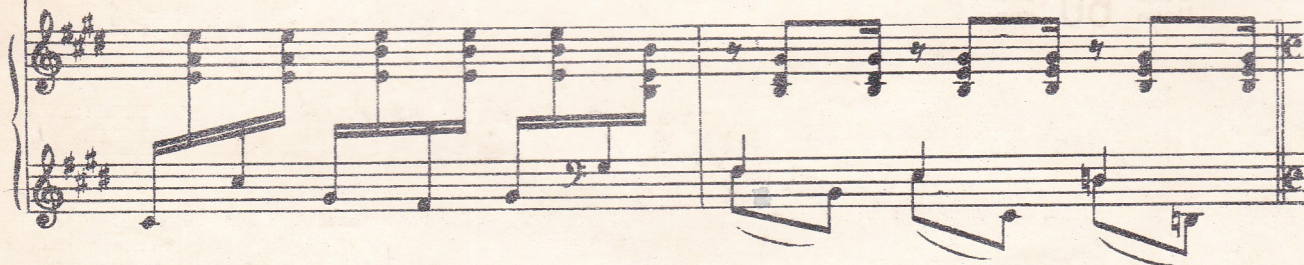
ბა - ბი-ბა შვი-ლო,
ბა - იუ-шки дет-ка,

ბა - ბი - ბა.
ბა - იუ, бай.





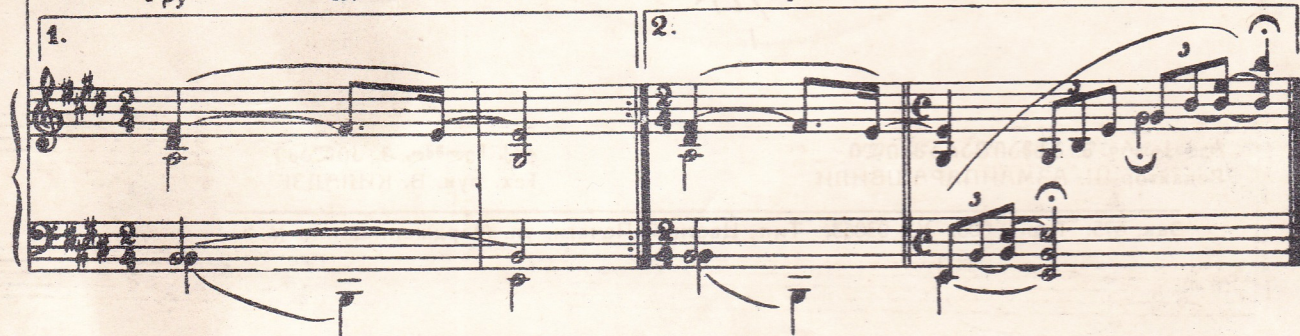
бс - бсб ббб - ббб,
Сон на - ве - ю



дб - а - дб - бб. бб - бб - бб - бб
пес - ней те - бе. кро- хот - ный сын



1. 2.
ббб - бб - бб. дб - а - бб - бб.
Гру - зи - и. о - за-ряй - ся.



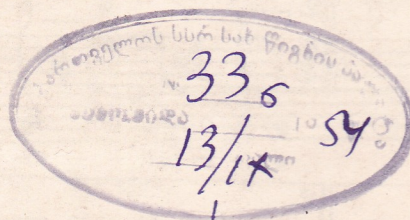
ფასი 60 კპპ.
 Цена 60 коп.

ბ ა ბ ა

ნანინა, ნანა, ნანინა,
 ნანინა შეიღო, ნანინა.
 ნანას გეტყვი, დაიძინე,
 ვაწაწინა ქართუელო.
 ტებილი ძილით დაიძინე,
 ნანინა, შეიღო, ნანინა,
 ნანას გეტყვი, დაიძინე,
 გუფს ნათელი დაიფინე.

Колыбельная

Баю, бай, баю баюшки.
 Баюшки детка баю бай.
 Сон навею песней тебе,
 Крохотный сын Грузии.
 Спи мой сокол сладким сном,
 Баюшки детка баю, бай.
 Сон навею песней тебе
 Солнца лучом озаряйся.



რედაქტორი შ. აზმაიშვილი
 Редактор Ш. АЗМАЙПАРАШВИЛИ

ტექ. ხელმძღ. ვ. კილაძე
 Тех. рук. В. КИЛАДЗЕ

Зак. 675. Тир. 1.000. УЭ 03063. Тип, Цветной Печати, ул. Марджанишвили № 5.